

# LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad  
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

"Per crucem ad lucem". Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 31 DE MARZO DE 1912

NÚM. 275

## Su Santidad y la Prensa

Iglesias, escuelas, misiones, todo  
inútil sin periódico

Su Santidad Pío X acaba de pronunciar palabras que, tras ser un inmenso consuelo para los que luchamos en el periodismo netamente católico y servirnos de aliento para no desmayar un punto, vienen a definir de un modo concreto y terminante el alto aprecio que de la Prensa, como poderosa, como insustituible arma ofensiva y defensiva de los tiempos modernos, hace el Santo Padre. Son sus augustas palabras de una admirable sencillez, pero tan concluyentes, tan fuera de toda ambigüedad, que ya no es posible la duda cuando se pondere la necesidad imprescindible de crear periódicos, de dar fuerza a los que ya existen, para que en todos los órdenes de la vida se impongan a los contrarios y los venzan y dominen hasta reducirlos a la impotencia.

Las últimas palabras de Su Santidad son todo un programa en esta debatida materia de la necesidad de Prensa católica, leal y sincera.

Hé aquí las augustas palabras de Su Santidad Pío X:

"¡Ah, la Prensa! No se comprende bastante su importancia. Ni los fieles ni el clero se ocupan de ella cuanto deben y es necesario. Los viejos dicen que es una obra nueva, y que antiguamente se salvaron muchas almas sin hacer caso de los periódicos. Bien se dice! añadir antiguamente el veneno del papel impreso no se hallaba tan difundido como ahora por todas partes, y, por lo tanto, su contraveneno, los buenos periódicos, no eran tan necesarios como ahora. No somos antiguos, sino modernos; no de ayer, sino de hoy. Es un hecho que hoy en día el pueblo cristiano es engañado, envenenado, perdido, por los periódicos impíos.

"¿Qué será de él sin el buen periódico? En vano edificaréis iglesias, fundaréis escuelas, promoveréis misiones; porque todas esas buenas obras, todos vuestros esfuerzos y sacrificios serán inútiles si no manejaís y hacéis mejorar al propio tiempo las armas defensivas y ofensivas de la Prensa católica, leal y sincera"

días que al llegar las señoritas maestras á Limón, un señor Ministro les había facilitado tren expreso para San José. Cuando al contrario, aquellas señoritas tienen triste recuerdo de ese Ministro.

Otro guasón, aseguró que el señor Subsecretario de Instrucción Pública había sido el autor del Reglamento del Personal Docente. Este señor no ha dicho nada sobre el asunto, pero se sabe quien ó quienes son los autores.

Muy caliente, dicen que está un diputado de Limón, porque á pesar de todo, el municipio de aquella ciudad continúa reuniéndose tranquilamente, integrado por los individuos que resultaron electos en la última elección.

LUCAS GÓMEZ

**DE OPORTUNIDAD.**—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 260.

**VENDO** doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pavas. SALOMÓN V. ESCALANTE.

## SANTORAL

Día 31. Domingo de Ramos.— Santos Teódulo, Anesio, Félix, Cornelia y compañeros mártires, y San Amós, profeta.—Quirino, padre de Santa Balbina, era el encargado en Roma de la prisión del Papa Alejandro, y en castigo de los malos tratamientos que daba al santo Prelado, permitió el Señor que acometiese á su hija una enfermedad, con la que se desfiguró su natural hermosura.

La Santa fué curada milagrosamente por dicho pontífice, y Quirino, al ver este prodigio, se bautizó, en compañía de otros varios convertidos. Balbina ofreció á Dios su virginidad, y después de una vida ejemplar, entregó su alma al Criador el día 31 de marzo del año 168.

Obrar mucho, hablar poco.

## FIESTAS RELIGIOSAS

### PARROQUIA DE SAN PEDRO

DOMINGO DE RAMOS

7.30 a. m. Bendición de palmas y procesión del Señor del Triunfo.

8.30 a. m. Misa cantada.

4. p. m. Rosario y plática.

LUNES SANTO

8. a. m. Misa cantada en la Iglesia Parroquial.

4 p. m. Sermón de ánimas y procesión del Señor del Triunfo.

MARTES SANTO

8 a. m. Misa cantada.

4 p. m. Sermón de San Pedro y procesión.

### PARROQUIA DE ALAJUELA

DOMINGO DE RAMOS

9 a. m. Ceremonia de la Ben-

dición y distribución de la Palma.

10 a. m. Procesión del Señor del Triunfo.

10.30 a. m. Misa Parroquial.

6.30. p. m. Rosario solemn. Sermón del Presbítero don Manuel Zavaleta: La entrada triunfal de Jesús á Jerusalén.

LUNES SANTO

7 a. m. Misa solemne.

5.30 p. m. Procesión del Señor en agonía.

6 p. m. Rosario. Sermón del Presbítero don Joaquín Villaplana: la Oración del Huerto.

MARTES SANTO

7 a. m. Misa solemne.

5.30 p. m. Procesión de San Pedro.

6 p. m. Rosario. Sermón del Presbítero don Carlos Sánchez: La penitencia de San Pedro.

## Otra obra "MAESTRA"

Publicamos gustosos esta composición que hemos recibido por correo; el estilo es evidente que es IMITACION del que usa el señor Subsecretario de Instrucción Pública. ¿Hace escuela?

## TIERRUNA NACIONAL

Hay agujas en el agua congelada del lebrillo,  
De que la tortillera saca para moler su maíz.  
Por entre los tinamastes asoma el rojo brillo  
Del fuego que devora alguna vieja raíz

El viento aneblinado con sus alas de pelo de gato,  
Ensarta mostacillas en la crencha erizada del jayán.  
Y allá de la montaña en la escondida falda  
Sonriente se dibuja una anchurosa faja de esmeralda.  
¡Es la luz delantera del tranvía celestial!

PEPE



# JESUCRISTO REY MANSO

I

Jesucristo hace su entrada triunfal en Jerusalén montado, sobre una asna, cabalgadura que en esas épocas era distintivo de los reyes y grandes de la tierra, según lo vemos en éstos pasajes: "Sucedióle Jair de Galaad y juzgó á Israel durante 22 años. Tenía 30 hijos que montaban sobre treinta pollinos" (Jueces X, 3) "Vos que montáis en magníficos pollinos, que os sentáis en el tribunal y que avanzáis en el camino, hablad! (Ibid, V, 10).

Entra Jesucristo en la ciudad deicida y las gentes se aglomeran para aclamarle por su Rey y Señor. Llenos de un respeto profundo, estremecidos de alegría, gritan á su paso: "Hosanna al Hijo de David. Bendito sea el que viene en el nombre del Señor" (Mat, 21, 9), y brilla en el rostro de Jesús aquella calma, aquella mansedumbre, aquella majestad que doblegaba todas las voluntades, cumpliéndose en El la profecía de Zazarías." Extremécete de alegría, hija de Sión; prorrumpe en gritos de alegría, hija de Jerusalén: hé aquí que vendrá á tí tu Rey, Justo y Salvador, pobre El mismo, montado en una burra y en un pollino hijo de la burra (Zacar IX, 9).

Crece el entusiasmo de aquellas muchedumbres. Todos compactos, saludan al Rey con cánticos de alabanza: los buenos y los sencillos; los humildes y los grandes; los tibios y los fervorosos; los que aman tiernamente á Jesús! También le aclaman algunos de sus enemigos, que mientras con sus labios le bendicen, en su corazón van tramando su perdición!

No encuentra el Rey en su camino ni ricas alfombras, ni finos damascos. Crece el ardor de las gentes y quitándose sus propias vestiduras las echan á su paso. Esto espoco! Crece más y á cada instante ese ardor delirante de las turbas; despojan á la misma naturaleza de sus más ricos atavíos para arrojarlos también á su paso! allí, las ramas desprendidas de los árboles! allí, las flores arrancadas de sus tallos. Ramas que son como un símbolo de la familia y de la sucesión de las edades! Flores, compañeras que alegran la vida del hombre con sus, aromas que presto se disipan cual nuestras alegrías que tan pronto se desvanecen! Flores, símbolo de la vida, flor de un día! la besa la gota de rocío en la silenciosa y tenue aurora, y al caer la tarde, moribunda y marchita se deshoja!

II

*Decid á la hija de Sión: he aquí á tu rey que viene á tí lleno de mansedumbre.* (Mat. 21, 5).

Hé aquí á tu rey que viene á tí lleno

de mansedumbre «Qué grandeza se encierra en esas palabras! El Rey!, ante quien se inclinan todos los vasallos!... El Rey! que dispone de tu hacienda!...de tu personal!...de tu vida!...de todo tu ser?...viene á tí!...y viene lleno de mansedumbre!...no para oprimirte, sino para redimirte, colmando tu alma de consuelo, llenándola de fortaleza, levantándola de esos fangos corrompidos del pecado, sacándola de esos abismos espantosos de la iniquidad!

III

«Mi reino no es de este mundo»—(Juan XVIII, 36)—son las propias palabras de Jesús. No es de éste mundo en el sentido propiamente material, porque el reinado de Jesucristo se establece dentro de las almas, tiene su asiento en el propio corazón del hombre que se dá y entrega á El por entero.

Jesucristo es Rey! Es Rey humilde porque busca los humildes! y es Rey manso porque domina los corazones por el amor! No exige un vasallaje forzado, quiere una sumisión voluntaria! No gobierna por la fuerza, impera por la dulzura! No reina por medio de las armas, se impone por la mansedumbre! Y, en fin, no es en las horribles guerras fratricidas que vence las ciudades y somete los pueblos, atrae á sí las naciones cercándolas con la Luz y el Esplendor que se desprenden de su corazón; incendiándolas con las llamas purísimas que de él brotan; enarbolando en ellas su bandera: la cruz! y venciéndolas por el amor, porque su reinado es el amor y no hay nada más poderoso ni más sublime, ni más deleitable, ni más puro, ni más santo que el amor!

IV

Doquiera que se hace un público homenaje á Jesucristo Rey, junto con los hombres de buena voluntad acuden también los hipócritas á batir palmas y á entonar himnos de alabanza al Rey de los Siglos, como acudieron á Jerusalén el domingo de Ramos, para tramar allí mismo su exterminio! Diecinueve siglos han pasado y el Rey lleno de mansedumbre ha sido perseguido, despreciado y humillado por los fariseos y los saduceos que nunca acaban! La persecución se ha dejado sentir ya en unos pueblos, ya en otros y no obstante el Rey manso y humilde, sigue reinando en multitud de corazones esparcidos por toda la tierra: Desde lo alto de la Cruz, el Rey del amor implora aún misericordia al Padre, para sus verdugos de todos los tiempos!

BOY

# PALABRA DE HONOR

El gobierno otomano jamás ha administrado bien sus provincias pobladas por otra raza: en ellas ha procurado la exacción brutal del tributo de conquista, y por esto, de dos siglos para acá, Europa ha procurado codearlo para afuera lentamente, y por grados ir quitando ese yugo oprobioso de las provincias sojuzgadas. Primeramente extendió en ellas "esferas de influencia", después hizo "principados tributarios", luego "anexiones"... y últimamente de estados "soberanos libres."

Los montenegrinos son hombres aguerridos y valientes pero también son íntegros y leales. Son buscados en todo el Este de Europa para emplearlos de guardias y en los establecimientos bancarios. Un montenegrino moriría primero antes que dejar morir á su patrón. El le da su palabra de serle fiel hasta la muerte. Al hacer su contrato, el montenegrino dice: "Bes á bes" lo que quiere decir "Palabra de honor", y habiendo dicho esto lo cumple hasta la muerte. Si algún montenegrino ha sido traidor á su patrón por interés personal, á su regreso á su país es castigado por su propio pueblo con la muerte.

Se conforma con un módico sueldo, unos 45 colones por mes, y lo único que exige es buen trato y respeto.

Mucha semejanza y muchos puntos de contacto hay entre nuestra patria y el adorado terruño del Rey Nicolás. Ambos países son pequeños y montañosos, aunque Costa Rica es cinco veces más grande en territorio, pues su extensión calculada entre los 9 y 11 grados de latitud es de 18.400 millas cuadradas. Montenegro tiene 25,000 habitantes, de los cuales son católicos 12900 y los otros son cristianos cismáticos y mahometanos. Los cismáticos pertenecen á la iglesia Ortodoxa del Oriente, á la que también pertenece la inmensa mayoría del pueblo ruso. Iglesia Ortodoxa es el nombre con que se designa el cuerpo de cristianos que usan el Rito Bizantino, en varias lenguas y que no dependen del Papa de

Roma, sino del Patriarca de Constantinopla. La palabra ortodoxo significa "verdadero creyente" y cada religión se la quiere apropiarse, pues la palabra "muslim ó musulmán" significa lo mismo y se lo aplican los mahometanos, pero en realidad de verdad, la verdadera Iglesia Ortodoxa es la católica, que es la que posee y enseña la verdadera, la única verdadera fe!

El montenegrino como el costarricense es apegado á su patria, á su familia y á su fé. Nuestro apego á la familia propia es lo que nos ha valido el sobre nombre de "ticos", abreviatura de "hermaníticos". Por desgracia, aquella característica lealtad, heredada de los castellanos viejos que fundaron nuestras ciudades, ya se va haciendo escasa, y talvez esto sea por la falta de aquel íntimo y firme sentimiento religioso en que nuestros viejos fundamentaban todo lo que hacían.

Cuando nuestros soldados, en la campaña contra los filibusteros, se atrevieron á atacar en balsas los vapores armados de cañones, llevaban por únicas armas la bayoneta en las manos y el rosario al cuello:

¿Quién no recuerda la lealtad y el cariño de los antiguos sirvientes? ¡Qué sentimientos de lealtad y de respeto los que muchas veces manifestaban sirviendo gratuitamente y aún auxiliando con sus ahorros á la viuda y familia de sus antiguos patrones!

Esos campesinos no sabían leer ni escribir, pero sabían á perfección el catecismo, aprendido de viva voz en familia, y explicado por los frailes franciscanos, cuyas enseñanzas y pronósticos, aún hoy, son recordados por las buenas y viejas familias, en los campos y en las ciudades.

Este es el secreto. El catecismo cristiano hizo y hace todavía pueblos laboriosos, familias honradas, sirvientes leales, soldados valientes. Bes á bes!

Cartago, 23 de marzo de 1912.

Decía, pues, el correcto escrito, y consta en la *Gaceta Oficial* de aquellos días, que todo el «castellano» del Liceo y su pretendida «enseñanza», desde el primero hasta el quinto año de trabajos, resultaba un «embrollo deplorable».

Pero alguien, echando cuentas escolares, agregó á esos cinco años secundarios los seis de primera enseñanza, con que se ajustaban «once años de estudio» sin más provecho del que honradamente declara el Informe á que ahora se alude.

Y como quiera que el cultivo esmerado—y casi religioso culto—del idioma patrio sea tan propio y característico de naciones civilizadas, bien puede asegurarse—á contrario sensu—que su descuido, y hasta señalado abandono, deja en muy mal lugar, á ese propósito, á nuestra amada Costa Rica.

No hay exageración alguna en esto, por más que pueda parecerlo, si lo leen, á muchos que escriben para el público, sin cuidarse siquiera de la puntuación, ortografía y sintaxis, aunque sean Maestros de Escuela y hasta Profesores de Estado y Jefes de Administración... vamos al decir!

Por manera que tampoco puede ser ignorancia ni mala intención al respecto, sino manifiesto descuido, descreimiento y falta de devoción religiosa á este Verbo humano que tanto la merece.

Y es prueba de la misma—en manifiesta oposición á la pecadora dejadez que nos barbariza y embrutece—la exquisita cultura, y culto en cierto modo religioso, que la nación más práctica, más civilizada, más libre y más poderosa del mundo consagra á su lenguaje escrito, á su vocabulario y su gramática...

Porque ya existe «Academia de la Lengua» en Inglaterra—á imitación de la francesa y de la española, con todo y sus «académicos correspondientes» como los de ésta última—y siempre han tenido los ingleses sabios gramáticos, muy respetables legisladores de su idioma.

Y ahora mismo, quiero decir este año próximo pasado, se funda en Nueva York un «Círculo Literario Hispano» para cultivar devotamente lengua y literatura castellanas de ambos Mundos, y del cual pienso decir algo... aunque no sea más de por ser cosa, principalmente, de un viejo discípulo mío; si bien somos diversos en suerte y carrera de letras, por haber sido el gran estudiante y colegial muy distinguido, y ahora ser buen escritor, y no dar yo en eso actualmente pie con bola, por haber si lo, en aquel tiempo,

ZAFADO DEL COLEGIO.

## LIBROS Y PERIODICOS

Hemos recibido el número 11 del «Boletín de Fomento»; órgano del Ministerio del ramo.

Contiene interesantes trabajos sobre agricultura y ganadería y publica importantes fotograbados de vistas del país y ejemplares vacuos.

El «Boletín Popular» para agricultores en su número dos, se ocupa del empleo de la eal en agricultura y el número tres publica un proyecto de estatutos para el establecimiento de Cajas Rurales en Costa Rica.

Ambas publicaciones son altamente beneficiosas al país y recomendables bajo todos conceptos.

## Culto del idioma

Uno de los cultivos más pobres de producción, en nuestro sarmentoso y enmarañado Plan de Estudios, parece ser el de la lengua materna.

Y es lástima, por cierto, siendo tan superior esta lengua en sí misma, y siendo también la que hoy hablan mayor número de naciones independientes.

Cuanto á lo internacional y superior, fúndase quien suscribe en geografía política y opinión de sabios extranjeros; y cuanto al propio parecer, se refiere al último Informe de Exámenes, firmado por persona entendida en el asunto y de las que aun escriben castellano.



## Centro de Acción Católico-Social

Se recuerda á los socios que el lunes próximo, á la hora y en el local de costumbre, habrá sesión á la cual se espera la mayor concurrencia posible, por tratarse de asuntos importantes.

EL SECRETARIO

## Cablegramas

Buenos Aires, 28.—Como á las 4 de la mañana estalló un gran huracán, causando daños, especialmente en la parte Sur de la ciudad, donde derrumbó varias casas matando ó hiriendo á 10 personas. Según informes, la situación de la Asudción, Paraguay ha mejorado, pues los establecimientos han sido abiertos y el nuevo Gobierno ha ofrecido mantener el orden. Hoy visitó una comisión de señoras al señor Bosch, Ministro de Relaciones solicitando la cooperación del Gobierno en el envío de socorros á tantos necesitados del Paraguay. El señor Bosch ofreciólo.

Madrid 28.—La llegada de Weyler, ha aumentado temores. Interrogado sobre si iría á Melilla contestó, nada sé, pero como militar iré donde se me mande.

Cartagena, 28.—Llegó el señor Maura visitó el arsenal, se supone esto sea en conexión con proyectos navales de los conservadores.

Melilla, 28.—Aleabe ha publicado un bando en que ordena el castigo para los propaladores de noticias falsas, insidiosas que comentan la dirección de la guerra, deponiendo el espíritu público con turbando á los paseantes de los luchadores con multas, sin perjuicio de llevarles á la península.

Madrid, 28.—Canalejas ha tenido varias conferencias y creó que se solucionará conflicto con los carboneros asturianos y los patrones, á pesar que dicen les es imposible aumentarles el salario, por la crisis pavorosa, pues las grandes compañías no pagan los dividendos.

Chihuahua, 25.—Partes oficiales recibidos dicen que Orozco derrotó completamente á los federales cuyas bajas calculadse en mil.

El General Blanquete Huito, cayó en una carga de caballería sustituyéndolo el General Salas, ex-Ministro de la guerra, quien se rumora se suicidó después del desastre.

México, 28.—Colonia americana ha formado secretamente un batallón de 400 que se ejercitan en la defensa de las familias é intereses.

Entrevistado Madero, dijo que los federales derrotaron á rebeldes haciéndolos muchísimas bajas.

Constantinopla, 28.—Una manada de grandes peces se enredaron en las minas que hay en los Dardanelos produciéndose una gran explosión.

San Petersburgo, 28.—Noticias recibidas de China anuncian rebeldes derrotaron gobiernistas en alrededores de Shikoko distrito de Kulja haciéndoles 1500 bajas.

Washington, 28.—Se han dado instrucciones al Ministro Americano en China para que mande al Vicecónsul General á Schang á investigar lo que haya acerca de un ataque á los americanos.

Berlín, 28.—El Gerente Director de la Hamburg American Line ha desmentido que se haya unificado con las otras líneas trasatlánticas. El acorazado Elsas colisionó con vapor sueco Polluck hundiéndolo; la tripulación salvóse.

París, 28.—Anúnciase que Rusia nombró á Korostwietz Ministro en Tánger sin consultar el gusto del Sultán como se acostumbra.

Nueva York, 28.—Se decidió sujetar á votación entre los 25700 miembros de la hermandad de los conductores de locomotoras, asunto de la huelga, y en vista de la negativa se les hará un aumento de 18%.

Brooklyn, 28.—Después de mucho batallar fué capturado Raean Veiner responsable del robo de 70 mil dólares y efectos de los principales establecimientos de New York.

Nueva York, 28.—El departamento de lavandería del Hospital Bushrich se incendió mientras en la sala de operaciones se efectuaba una delicadísima en una persona muy grave; pero los médicos con mucha calma, como el caso lo exigía, terminaron con feliz resultado operación, habiendo estado en medio del humo que ya era sofocante. Una vez terminada la operación trasladaron al paciente á otro lugar más seguro.

Barcelona, 28.—La Casa americana estuvo llenísima de los señores cónsules y altas personalidades. El señor Cónsul argentino, con motivo de la jura de la bandera hizo grandes elogios de Sarmiento, Mitre, Chasais, Bolívar y Ricarte, siendo muy aplaudido.

Roma, 28.—Según *L'Italic*, el Pontífice suspendió la audiencia el domingo, porque durante la comunión tuvo dos ligeros desmayos, con este motivo descansará hasta después de Pascua.

Washington, 28.—El Consejo de la Iglesia de Cristo en Estados Unidos se presentó á Mr. Taft y ante el Comité Federgl del Ejecutivo, solicitando su intervención en el inexcusable asunto de las huelgas. El Presidente está muy sorprendido y habiéndose hecho bien cargo de todos los puntos principales de las dificultades, les contestó: «aun no ha llegado el tiempo de intervenir, sino es hasta que se hubieren agotado todos los medios disponibles para llegar á un avenimiento.

Pekín, 28.—Después del descubrimiento del cargamento de bombas de dinamita procedente de Mukden se han arrestado 30 imperialistas sospechosos. Eos diarios chinos aseguran que los príncipes manahús refugiados en Manchuria preparan esa campaña de bombas contra la República.

## DESGRACIA

Un niño Zelaya, que sirve en casa del M. I. señor Canónigo don Moisés Ramírez fué víctima entier de una desgracia. Alguien le regaló inconsultamente una caja con pólvora, á la que el niño dió fuego, con tan mala suerte, que se quemó la cara y el vestido y se encuentra grave.

## Muy buena idea

Tenemos noticia de que dentro de breves días, se publicará un decreto á fin de proteger á los empleados del Ferrocarril al Pacífico, que sufran accidentes en el servicio.

Muy laudable nos parece la idea y la aplaudimos calurosamente.

## Contra el carbón

El Departamento de Agricultura, ha hecho venir una gran cantidad de tubos con dosis antra-xoides, con el objeto de combatir la epidemia del carbón en el ganado, que se ha presentado en diferentes lugares.

Esos tubos se expenden á precio de costo en el local de dicho Departamento.

## Vino Moscatel

### Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

**Antonio Lehmann, San José.**

## Sesión municipal de antier

Resolvióse levantar un empréstito de 2 millones de colones, á los bancos nacionales ó extranjeros que ofrezcan mejores condiciones.

## Sensible enfermedad

La señora esposa del estimable caballero don Pedro M<sup>a</sup> Arias, se encuentra postrada de grave dolencia desde días. Ya recibió los Santos Sacramentos.

Quiera Dios mejorarla.

## INFORMACION

### CAMBIO DE LOCAL

Hoy comenzará á trasladarse el material de enseñanza del Liceo de Costa Rica, que actualmente está instalado en el Edificio Metálico, á su propio local, en el que el lunes de Resurrección, se reanudará allí las clases.

Parece que esta disposición obedece á que las elecciones de diputados, deben celebrarse en el salón del Edificio Metálico.

### OBRAS PUBLICAS EN EL GUANACASTE

Se están verificando en el Guanacaste las siguientes Obras, á cargo de la Dirección General de Obras Públicas.

Reparaciones en la casa del Juzgado de Liberia.

Provisión de agua potable á Tilarán, Bagaces, Pozo de Agua y Cañas Dulces.

Trabajos complementarios para habilitar puentes sobre los ríos, Liberia y Colorado.

Reparación del puente sobre el río Morote en la colonia de Nicoya.

Construcción del puente en la Caraña. Reparación de la cañería de Liberia.

**PARROQUIA DE LA DOLOROSA.**—Actualmente se rifan á beneficio de la Cofradía del Rosario Perpetuo establecida en ese templo unos preciosos aretes de finísimos brillantes, valorados por el acreditado joyero don Francisco Müller, en ₡ 850.—Se entregarán el día 30 de junio de 1912 á la persona favorecida.—Los números se venden á 10 céntimos cada uno.—Apresuraos á adquirir unos cuantos.

### DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fé y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



“Preparacion de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habian perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.” De venta en todas las Boticas.



# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos.---San José**

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesitan de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. ●●● Apartado 630

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravja, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

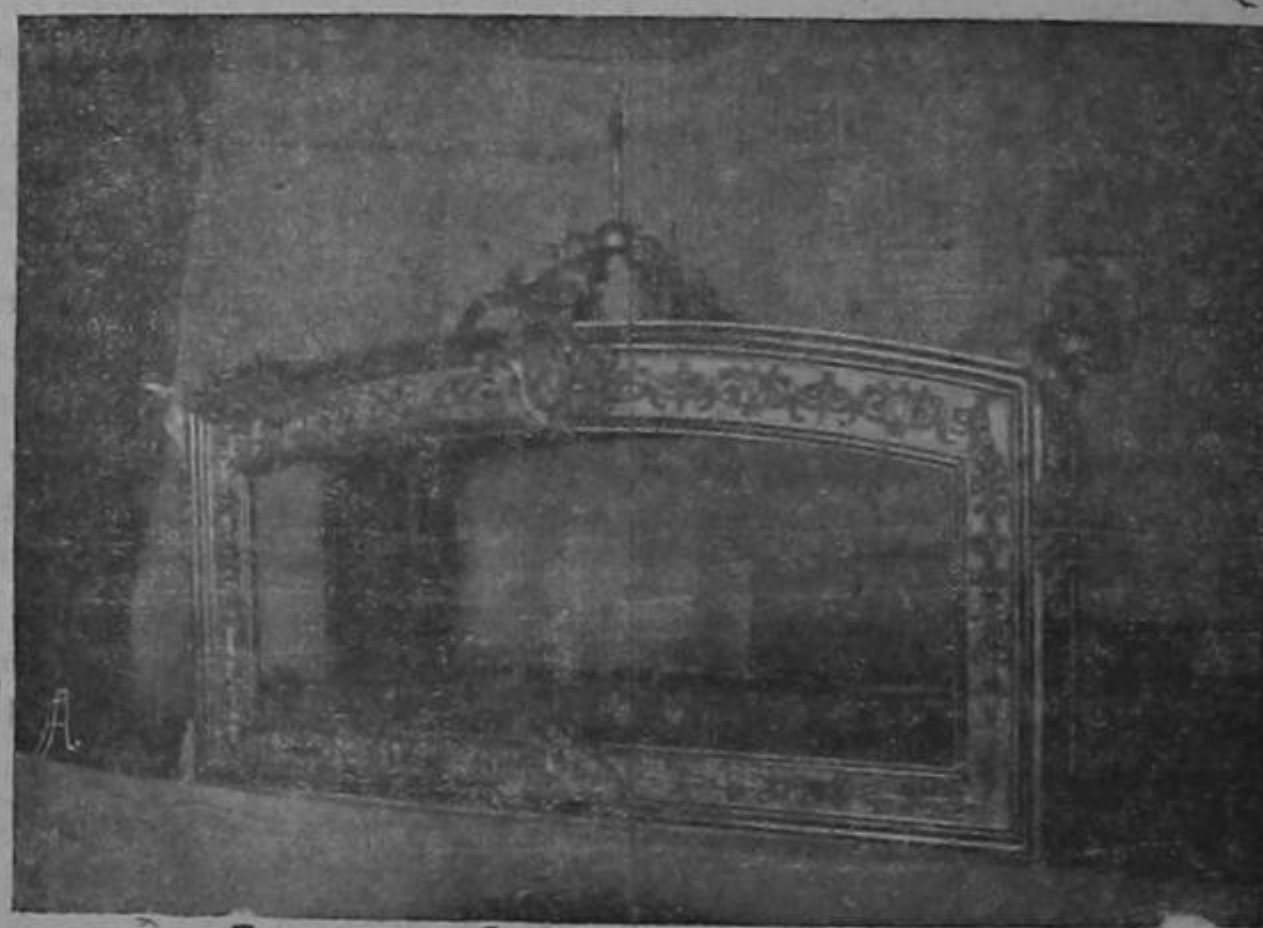


## SOLERA HERMANOS



Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia en

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## Antonio Lehmann

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.

•Tip. de SAN JOSÉ•